

## **June 17, 1953**

### **German Activity in Lebanon**

#### **Citation:**

"German Activity in Lebanon", June 17, 1953, Wilson Center Digital Archive, Emir Farid Chehab Collection, GB165-0384, Box 13, File 76/13, Middle East Centre Archive, St Antony's College, Oxford. <https://digitalarchive.umd.edu/document/119907>

#### **Summary:**

Information about [West?] German diplomats in Beirut.

#### **Credits:**

This document was made possible with support from Youmna and Tony Asseily

#### **Original Language:**

Arabic

#### **Contents:**

Original Scan

Translation - English

١٧/٢/١٩٥٤

### النشاط الألماني في لبنان

كريستوفر جورج هوفمان الكرنج الاول حالياً للمفوضية  
 الألمانية في بيروت من قدام النازيين الذين لعبوا دوراً  
 هاماً في الحياة العربية اذ كان مكلف بإدارة شبكة واسعة  
 للاستخبارات مركزها الرئيسي في تركيا ولها فروع في العراق  
 وسوريا ولبنان والاردن وفلسطين.  
 وكان هوفمان قبل الحرب الاخيرة كالملا يجر الى بيروت  
 ينزل في الانيكس التابع الى بانسيون في شارع اغريبيا  
 وانه متأجر هذا الانيكس كان الدكتور ايشير  
 Reichert يملكه ويلتزمه D.N.B للشرق الاوسط.  
 وهوفمان يجيد اللغة العربية بالرجة الوثيقة.

هذا الموضوع ~~مكتفي~~ اما اله كرول الذي كان قبل الحرب  
 الاخيرة ملكاً بفضله الألمانية في بيروت فقد عهد  
 الان قنصل لمانيا في دمشق حيث سافر اليها واستلم  
 عمله منذ شهر تقريباً.

واما تالمير القنصل السابق لمانيا في بيروت  
 قد توفي في المانيا.

ملاحظة: برسم الاخي بنشاط الألماني في سوريا ولبنان وقد دخلني  
 بعض رجاله لملاحظة هذا النشاط.

76/13

Jun 17th, 1953

#### German Activity in Lebanon

Christopher George Hoffman, the current First Secretary for the German Commission in Beirut, is veteran Nazi who played an important role in Arab politics as he was charged with running a large network of intelligence with headquarters in Turkey, and has branches in Iraq, Syria, Lebanon, Jordan and Palestine.

Prior to the recent war, and every time he visits Beirut, he would stay at the annex to a Bed and Breakfast on Aghriba Street. The lodger at this annex is Dr. Reichert, agent for the company DNB, Middle East branch.

Hoffman speaks Iraqi Arabic well.

As for Herr Kroll, who was prior to the war an attaché at the German consulate in Beirut, he was assigned as consul at the consulate in Damascus, to which he left about a month ago to resume duties.

As for Zeiler, the former German consul to Beirut, he has died in Germany.